

**LISTINGS AND STATISTICS RE INTERPRETER COMPENSATION
IN THE COURTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA
(July-December 2013)**

FRINGE BENEFITS

- Table 1: Fringe: Jurisdictions with a Percentage for Fringe
Table 2: Fringe: Jurisdictions with a Dollar Amount for Fringe

MINIMUM/MAXIMUM SALARIES *WITHOUT* FRINGE

- Table 3: Minimum Salary (without fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 4: Maximum Salary (without fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 5: Minimum Salary (without fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 6: Maximum Salary (without fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 7: Minimum Salary (without fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 8: Maximum Salary (without fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 9: Minimum Salary (without fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 10: Maximum Salary (without fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

MINIMUM/MAXIMUM SALARIES *WITH* FRINGE

- Table 10: Minimum Salary (with fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 12: Maximum Salary (with fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 13: Minimum Salary (with fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 14: Maximum Salary (with fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 15: Minimum Salary (with fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 16: Maximum Salary (with fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 17: Minimum Salary (with fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction
Table 18: Maximum Salary (with fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

SALARY DATA FOR DUAL TITLES AND NON-INTERPRETING TITLES

- Table 19: Minimum and Maximum Hourly Salary for Dual Titles
Table 20: Minimum and Maximum Hourly Salary for Titles with No Reference to Interpreting in Title

COMPENSATION RATES FOR CONTRACT INTERPRETERS

- Table 21: Hourly Rates for Certified Contract Interpreters Ranked by Type of Jurisdiction (Rounded to Nearest Dollar)
Table 22: Hourly Rates for Non-Certified Contract Interpreters Ranked by Type of Jurisdiction (Rounded to Nearest Dollar)

MILEAGE REIMBURSEMENT RATES FOR CONTRACT INTERPRETERS

Table 23: Mileage Reimbursement Rates Ranked by Type of Jurisdiction

Table 1
 Fringe: Jurisdictions with a Percentage for Fringe

| Jurisdiction | Fringe | Average Fringe |
|--|--------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| All districts except Texas, Western | 36.25% | 35.68% |
| Texas, Western District | 26.00% | |
| <i>State Courts</i> | | |
| Connecticut | 73.57% | 37.33% |
| New York | 51.71% | |
| New Jersey | 50.65% | |
| North Carolina | 48.51% | |
| New Mexico | 45.00% | |
| Texas | 35.30% | |
| Nebraska | 33.33% | |
| Minnesota | 24.00% | |
| District of Columbia | 24.00% | |
| Colorado | 24.00% | |
| Florida | 22.00% | |
| Oregon | 15.86% | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Regions 1-4 and Solano County | 32.50% | 32.08% |
| Ventura County | 30.00% | |
| <i>County Courts</i> | | |
| 21 st Judicial District, Illinois | 58.00% | 37.30% ¹ |
| Milwaukee County, Wisconsin | 52.72% | |
| 7 th Judicial District, Illinois | 49.00% | |
| Davidson County, Tennessee | 45.00% | |
| 23 rd Judicial District, Pennsylvania | 43.45% | |
| 31 st Judicial District, Pennsylvania | 40.00% | |
| 8 th Judicial District, Nevada | 40.00% | |
| 19 th Judicial District, Illinois | 37.90% | |
| Yuma County, Arizona | 37.00% | |
| 1 st Judicial District, Pennsylvania | 36.00% | |
| 19 th Judicial District, Pennsylvania | 34.00% | |
| Yakima County, Washington | 33.00% | |
| Bexar County, Texas | 32.92% | |
| Cochise County, Arizona | 32.13% | |
| Denver County, Colorado | 28.00% | |
| 11 th Judicial Circuit, Florida | 27.00% | |
| Pima County, Arizona | 26.00% | |
| Maricopa County, Arizona | 19.26% | |

¹ The figure cited in the article is 36.09%, whereas further analysis shows it should have been reported at 37.30%.

| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
|------------------------------|--------|--------|
| Houston, Texas | 38.00% | 28.98% |
| Cleveland, Ohio | 36.00% | |
| Chandler, Arizona | 35.00% | |
| Phoenix, Arizona | 34.00% | |
| Columbus, Ohio | 18.95% | |

Table 2
Fringe: Jurisdictions with a Dollar Amount for Fringe

| Jurisdiction | Fringe in Dollars |
|---------------|-------------------|
| Massachusetts | \$15,000 |
| Utah | \$29,015 |

Table 3

Minimum Salary (without fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| New York, Southern | \$64 | \$54 |
| New York, Eastern | \$62 | |
| Florida, Southern | \$58 | |
| New Mexico and Texas, Southern ² | \$55 | |
| Puerto Rico | \$55 | |
| New Jersey | \$52 | |
| California, Central | \$52 | |
| District of Columbia | \$51 | |
| Illinois, Northern | \$51 | |
| Georgia, Northern | \$49 | |
| California, Eastern and Nebraska | \$46 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| District of Columbia | \$51 | \$30 |
| Massachusetts | \$33 | |
| New Jersey | \$33 | |
| New York | \$32 | |
| Rhode Island | \$30 | |
| Connecticut | \$28 | |
| Nebraska | \$27 | |
| Colorado | \$26 | |
| New Mexico | \$24 | |
| Florida | \$22 | |
| Minnesota | \$21 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Kern County | \$39 | \$33 |
| Solano County | \$35 | |
| Alameda County | \$32 | |
| Orange County | \$30 | |
| Ventura County | \$30 | |

² When two or more jurisdictions are listed on the same row, that means the rate paid is exactly the same to the cent. Any jurisdiction that is on a row by itself has an hourly rate that's different from any other jurisdiction with the same hourly rate as the cents have been rounded (e.g., Puerto Rico's exact rate is \$54.68/hour whereas exact rate for Texas, Southern and New Mexico is \$55.23/hour).

| | | |
|--|------|------|
| <i>County Courts</i> | | |
| Pierce County, WA | \$33 | \$24 |
| Pima County, AZ | \$32 | |
| King County Superior, WA | \$30 | |
| Davidson County, TN | \$29 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$25 | |
| 19 th Judicial District, PA | \$24 | |
| Yuma County, AZ | \$24 | |
| Pinal County, AZ | \$23 | |
| Maricopa County, AZ | \$22 | |
| 4 th Judicial District, ID | \$21 | |
| Cook County, IL | \$21 | |
| 19 th Judicial District, IL | \$20 | |
| Cochise County, AZ | \$20 | |
| 3 rd Judicial District, ID | \$18 | |
| 23 rd Judicial District, PA | \$17 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Seattle, WA | \$34 | \$24 |
| Cleveland, OH | \$29 | |
| Mesa, AZ | \$26 | |
| Phoenix, AZ | \$22 | |
| Columbus, OH | \$18 | |
| Tucson, AZ | \$17 | |

Table 4

Maximum Salary (without fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| Florida, Southern District; New York, Eastern District; and New York, Southern District | \$75 | \$69 |
| New Mexico | \$72 | |
| Texas, Southern District | \$72 | |
| Puerto Rico | \$71 | |
| New Jersey | \$68 | |
| California, Central | \$67 | |
| District of Columbia | \$66 | |
| Illinois, Northern | \$66 | |
| California, Eastern | \$64 | |
| Georgia, Northern | \$63 | |
| Nebraska | \$60 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| District of Columbia | \$66 | \$44 ³ |
| New Jersey | \$57 | |
| New York | \$56 | |
| Florida | \$48 | |
| Massachusetts | \$44 | |
| Nebraska | \$39 | |
| New Mexico | \$37 | |
| Connecticut | \$36 | |
| Colorado | \$36 | |
| Rhode Island | \$33 | |
| Minnesota | \$32 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Orange County | \$60 | \$47 |
| Ventura County | \$42 | |
| Alameda County | \$39 | |
| <i>County Courts</i> | | |
| Pima County, AZ | \$49 | \$35 |
| King County Superior, WA | \$44 | |
| Maricopa County, AZ | \$43 | |
| Pierce County, WA | \$43 | |
| Yuma County, AZ | \$38 | |
| Cochise County, AZ | \$36 | |
| Cook County, IL | \$32 | |
| Pinal County, AZ | \$31 | |
| 23 rd Judicial District, PA | \$29 | |
| 19 th Judicial District, PA | \$29 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$28 | |

³ The figure cited in the article is \$45 whereas further analysis shows it should have been reported at \$44.

| | | |
|---------------------------------------|------|------|
| 19 th Judicial Circuit, IL | \$24 | \$32 |
| 3 rd Judicial District, ID | \$24 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Seattle, WA | \$39 | |
| Cleveland, OH | \$35 | |
| Mesa, AZ | \$35 | |
| Phoenix, AZ | \$34 | |
| Tucson, AZ | \$26 | |
| Columbus, OH | \$24 | |

Table 5
 Minimum Salary (without fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$36 | \$30 |
| Oregon | \$23 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| El Paso County, TX | \$28 | \$28 |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| None | | |

Table 6
 Maximum Salary (without fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$54 | \$46 |
| Oregon | \$37 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| El Paso County, TX | \$41 | \$41 |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| None | | |

Table 7

Minimum Salary (without fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| New York, Eastern District and New York, Southern District | \$52 | \$44 |
| California, Central District | \$52 | |
| California, Eastern District | \$50 | |
| Florida, Southern District | \$49 | |
| Texas, Southern District | \$47 | |
| Texas, Western District | \$39 | |
| New Mexico | \$33 | |
| Puerto Rico | \$33 | |
| Arizona | \$28 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| District of Columbia | \$36 | \$22 |
| New Jersey | \$34 | |
| Massachusetts | \$31 | |
| New York | \$25 | |
| Connecticut | \$25 | |
| Colorado | \$24 | |
| Utah | \$22 | |
| Arkansas | \$22 | |
| Rhode Island | \$21 | |
| New Mexico | \$21 | |
| Oregon | \$21 | |
| North Carolina | \$20 | |
| Florida | \$20 | |
| Minnesota | \$18 | |
| Texas | \$16 | |
| Kentucky | \$16 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Ventura County and Region 1 | \$35 | \$34 |
| Region 2 | \$35 | |
| Solano County | \$33 | |
| Region 3 | \$33 | |
| Region 4 | \$32 | |

| <i>County Courts</i> | | |
|--|------|------|
| Pierce County, WA | \$29 | \$22 |
| King County Superior, WA | \$29 | |
| King County District, WA | \$28 | |
| 31 st Judicial District, PA | \$25 | |
| 23 rd Judicial Circuit, IL | \$25 | |
| 3 rd Judicial District, PA | \$25 | |
| 6 th Judicial District, PA | \$25 | |
| Travis County Juvenile, TX | \$25 | |
| Cameron County, TX | \$25 | |
| 11 th Judicial District, PA | \$23 | |
| El Paso County, TX | \$23 | |
| Cook County, IL | \$23 | |
| Denver County, CO | \$23 | |
| Yakima County, WA | \$23 | |
| Milwaukee County, WI | \$22 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$22 | |
| 8 th Judicial District, NV | \$21 | |
| Bexar County, TX | \$20 | |
| 19 th Judicial Circuit, IL | \$20 | |
| 11 th Judicial Circuit, FL | \$20 | |
| Maricopa County, AZ | \$20 | |
| Pinal County, AZ | \$19 | |
| Yuma County, AZ | \$19 | |
| 23 rd Judicial District, PA | \$18 | |
| Cochise County, AZ | \$17 | |
| Val Verde County, TX | \$17 | |
| 22 nd Judicial Circuit, IL | \$17 | |
| Pima County, AZ | \$17 | |
| Dekalb County, GA | \$17 | |
| 21 st Judicial Circuit, IL | \$15 | |

| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
|------------------------------|------|------|
| Cleveland, OH | \$26 | \$16 |
| Mesa, AZ | \$22 | |
| Tempe, AZ | \$21 | |
| Chandler, AZ | \$20 | |
| Phoenix, AZ | \$20 | |
| Scottsdale, AZ | \$19 | |
| Glendale, AZ | \$16 | |
| Fort Worth, TX | \$16 | |
| Plainfield, NJ | \$16 | |
| Houston, TX | \$14 | |
| Tucson, AZ | \$14 | |
| Atlantic City, NJ | \$12 | |
| Laredo, TX | \$10 | |
| Jersey City, NJ ⁴ | \$5 | |

⁴ This figure is based on the official salary range for this position. However, the interpreter in this position was hired in January 2009 at an annual salary of \$45,000 and, at the time of the study, was making \$50,500. The hourly value of those annual salaries is \$25/hour and \$28 respectively. Obviously the official range was not followed in this instance.

Table 8

Maximum Salary (without fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| Texas, Southern District | \$69 | \$64 |
| New York, Eastern District and New York, Southern District | \$68 | |
| California, Central District | \$67 | |
| California, Eastern District | \$65 | |
| Florida, Southern District | \$64 | |
| Arizona | \$62 | |
| New Mexico | \$61 | |
| Puerto Rico | \$60 | |
| Texas, Western District | \$52 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$48 | \$35 |
| District of Columbia | \$47 | |
| Massachusetts | \$40 | |
| Florida | \$40 | |
| New York | \$40 | |
| Oregon | \$34 | |
| New Mexico | \$33 | |
| Connecticut | \$33 | |
| Colorado | \$32 | |
| North Carolina | \$32 | |
| Virginia | \$32 | |
| Arkansas | \$31 | |
| Texas | \$30 | |
| Minnesota | \$26 | |
| Rhode Island | \$24 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Region 4 | \$36 | \$36 |
| Region 3 | \$35 | |

| | | |
|--|------|------|
| <i>County Courts</i> | | |
| 11 th Judicial Circuit, FL | \$38 | |
| 3 rd Judicial District, PA | \$38 | |
| Pierce County, WA | \$37 | |
| Travis County Juvenile, TX | \$37 | |
| 31 st Judicial District, PA | \$37 | |
| King County Superior, WA | \$37 | |
| King County District, WA | \$36 | |
| Maricopa County, AZ | \$34 | |
| El Paso County, TX | \$34 | |
| Denver County, CO | \$33 | |
| 8 th Judicial District, NV | \$33 | |
| Yakima County, WA | \$32 | \$31 |
| Cochise County, AZ | \$32 | |
| Cook County, IL | \$30 | |
| Bexar County, TX | \$30 | |
| Yuma County, AZ | \$30 | |
| Dekalb County, GA | \$27 | |
| Pinal County, AZ | \$27 | |
| Milwaukee County, WI | \$25 | |
| Pima County, AZ | \$25 | |
| 19 th Judicial Circuit, IL | \$24 | |
| 22 nd Judicial Circuit, IL | \$24 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$24 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Mesa, AZ | \$30 | |
| Cleveland, OH | \$29 | |
| Houston, TX | \$29 | |
| Phoenix, AZ | \$29 | |
| Tempe, AZ | \$28 | |
| Scottsdale, AZ | \$27 | |
| Chandler, AZ | \$27 | |
| Glendale, AZ | \$26 | \$24 |
| Fort Worth, TX | \$23 | |
| Tucson, AZ | \$22 | |
| Newark, NJ | \$22 | |
| Plainfield, NJ | \$21 | |
| Jersey City, NJ | \$20 | |
| Atlantic City, NJ | \$16 | |
| Laredo, TX | \$13 | |

Table 9

Minimum Salary (without fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$29 | \$21 |
| Connecticut | \$23 | |
| Florida | \$18 | |
| Kentucky | \$15 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| 11 th Judicial Circuit, FL | \$18 | \$17 |
| 1 st Judicial District, PA | \$18 | |
| Pinal County, AZ | \$17 | |
| Pima County, AZ | \$16 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$22 | \$19 |
| Columbus, OH | \$17 | |

Table 10

Maximum Salary (without fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$48 | \$38 |
| Florida | \$37 | |
| Connecticut | \$30 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| Pima County, AZ | \$24 | \$23 |
| Pinal County, AZ | \$23 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$21 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$26 | \$25 |
| Columbus, OH | \$23 | |

Table 11

Minimum Salary (with fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| New York, Southern | \$87 | \$74 |
| New York, Eastern | \$84 | |
| Florida, Southern | \$79 | |
| New Mexico and Texas, Southern | \$75 | |
| Puerto Rico | \$75 | |
| New Jersey | \$71 | |
| California, Central | \$71 | |
| District of Columbia | \$70 | |
| Illinois, Northern | \$69 | |
| Georgia, Northern | \$66 | |
| California, Eastern and Nebraska | \$63 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| District of Columbia | \$63 | \$40 |
| New Jersey | \$50 | |
| Connecticut | \$49 | |
| New York | \$49 | |
| Massachusetts | \$41 | |
| Nebraska | \$36 | |
| New Mexico | \$35 | |
| Colorado | \$32 | |
| Florida | \$27 | |
| Minnesota | \$26 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Kern County | \$51 | \$45 ⁵ |
| Solano County | \$47 | |
| Orange County | \$45 | |
| Alameda County | \$43 | |
| Ventura County | \$38 | |
| <i>County Courts</i> | | |
| Pierce County, WA | \$48 | \$34 ⁶ |
| King County Superior, WA | \$45 | |
| Davidson County, TN | \$42 | |
| Pima County, AZ | \$41 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$34 | |
| Yuma County, AZ | \$32 | |
| 19 th Judicial District, PA | \$32 | |
| 19 th Judicial Circuit, IL | \$28 | |
| 4 th Judicial District, ID | \$27 | |
| Maricopa County, AZ | \$26 | |

⁵ The figure cited in the article is \$43, whereas further analysis shows it should have been reported at \$45.

⁶ The figure cited in the article is \$33, whereas further analysis shows it should have been reported at \$34.

| | | |
|--|------|------|
| Cochise County, AZ | \$26 | \$32 |
| 23 rd Judicial District, PA | \$25 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$40 | |
| Mesa, AZ | \$39 | |
| Phoenix, AZ | \$30 | |
| Columbus, OH | \$21 | |

Table 12

Maximum Salary (with fringe) for Interpreter Management Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| Florida, Southern; New York, Eastern; and New York, Southern | \$102 | \$94 |
| New Mexico and Texas, Southern | \$98 | |
| Puerto Rico | \$97 | |
| New Jersey | \$93 | |
| California, Central | \$92 | |
| District of Columbia | \$90 | |
| Illinois, Northern | \$90 | |
| California, Eastern | \$88 | |
| Georgia, Northern | \$86 | |
| Nebraska | \$82 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$86 | \$62 |
| New York ⁷ | \$85 | |
| District of Columbia | \$82 | |
| Connecticut | \$62 | |
| Florida | \$58 | |
| New Mexico | \$54 | |
| Nebraska | \$52 | |
| Massachusetts | \$51 | |
| Colorado | \$44 | |
| Minnesota | \$40 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Orange County | \$88 | \$65 ⁷ |
| Ventura County | \$55 | |
| Alameda County | \$52 | |
| <i>County Courts</i> | | |
| Pima County, AZ | \$61 | \$48 |
| King County Superior, WA | \$59 | |
| Pierce County, WA | \$58 | |
| Yuma County, AZ | \$52 | |
| Maricopa County, AZ | \$52 | |
| Cochise County, AZ | \$48 | |
| 23 rd Judicial District, PA | \$41 | |
| 19 th Judicial District, PA | \$39 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$38 | |
| 19 th Judicial Circuit, IL | \$34 | |

⁷ The figure cited in the article is \$61, whereas further analysis shows it should have been reported at \$65.

| | | |
|------------------------------|------|------|
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$48 | \$42 |
| Mesa, AZ | \$48 | |
| Phoenix, AZ | \$45 | |
| Columbus, OH | \$29 | |

Table 13

Minimum Salary (with fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$54 | \$40 |
| Oregon | \$27 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| El Paso County, TX | \$37 | \$37 |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| None | | |

Table 14

Maximum Salary (with fringe) for Master Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$82 | \$63 |
| Oregon | \$43 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| El Paso County, TX | \$52 | \$52 |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| None | | |

Table 15

Minimum Salary (with fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| New York, Eastern District and New York, Southern District | \$71 | \$59 |
| California, Central District | \$71 | |
| California, Eastern District | \$68 | |
| Florida, Southern District | \$67 | |
| Texas, Southern District | \$64 | |
| Texas, Western District | \$50 | |
| New Mexico | \$46 | |
| Puerto Rico | \$45 | |
| Arizona | \$38 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$51 | \$34 |
| District of Columbia | \$45 | |
| Connecticut | \$44 | |
| New York | \$41 | |
| Massachusetts | \$38 | |
| Utah | \$36 | |
| New Mexico | \$31 | |
| Colorado | \$30 | |
| North Carolina | \$30 | |
| Oregon | \$24 | |
| Florida | \$24 | |
| Texas | \$22 | |
| Minnesota | \$22 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Region 1 and Region 2 | \$47 | \$45 |
| Ventura County | \$46 | |
| Solano County | \$44 | |
| Region 3 | \$44 | |
| Region 4 | \$43 | |

| | | |
|--|------|------|
| <i>County Courts</i> | | |
| Pierce County, Washington | \$45 | |
| King County Superior, WA | \$43 | |
| 6 th Judicial District, PA | \$39 | |
| 3 rd Judicial District, PA | \$38 | |
| 31 st Judicial District, PA | \$36 | |
| Milwaukee County, WI | \$33 | |
| King County District, WA | \$33 | |
| El Paso County, TX | \$31 | |
| Yakima County, WA | \$30 | |
| 23 rd Judicial Circuit, IL | \$30 | |
| Denver County, Colorado | \$29 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$29 | \$29 |
| 19 th Judicial Circuit, IL | \$28 | |
| Bexar County, TX | \$27 | |
| 23 rd Judicial District, PA | \$26 | |
| Dekalb County, GA | \$26 | |
| Yuma County, AZ | \$26 | |
| 11 th Judicial Circuit, FL | \$25 | |
| 22 nd Judicial Circuit, IL | \$24 | |
| Maricopa County, AZ | \$24 | |
| 21 st Judicial Circuit, IL | \$23 | |
| Cochise County, AZ | \$23 | |
| Pima County, AZ | \$21 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$36 | |
| Mesa, AZ | \$30 | |
| Chandler, AZ | \$27 | |
| Scottsdale, AZ | \$26 | \$27 |
| Phoenix, AZ | \$26 | |
| Fort Worth, TX | \$24 | |
| Houston, TX | \$20 | |

Table 16

Maximum Salary (with fringe) for Entry Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|--|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| Texas, Southern District | \$94 | \$86 |
| New York, Eastern District and New York, Southern District | \$93 | |
| California, Central District | \$92 | |
| California, Eastern District | \$88 | |
| Florida, Southern District | \$87 | |
| Arizona | \$85 | |
| New Mexico | \$83 | |
| Puerto Rico | \$82 | |
| Texas, Western | \$66 | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$73 | \$49 |
| New York | \$60 | |
| District of Columbia | \$58 | |
| Connecticut | \$57 | |
| Florida | \$49 | |
| North Carolina | \$48 | |
| New Mexico | \$48 | |
| Massachusetts | \$48 | |
| Colorado | \$40 | |
| Texas | \$40 | |
| Oregon | \$39 | |
| Minnesota | \$33 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| Region 4 | \$48 | \$47 |
| Region 3 | \$47 | |

| | | |
|--|------|------|
| <i>County Courts</i> | | |
| Pierce County, WA | \$53 | \$42 |
| 31 st Judicial District, PA | \$52 | |
| King County Superior, WA | \$51 | |
| 3 rd Judicial District, PA | \$51 | |
| 11 th Judicial Circuit, FL | \$48 | |
| El Paso County, TX | \$44 | |
| Yakima County, WA | \$43 | |
| Denver County, CO | \$43 | |
| Cochise County, AZ | \$42 | |
| King County District, WA | \$42 | |
| Yuma County, AZ | \$41 | |
| Maricopa County, AZ | \$41 | |
| Bexar County, TX | \$40 | |
| Milwaukee County, WI | \$38 | |
| Dekalb County, GA | \$36 | |
| 19 th Judicial District, IL | \$34 | |
| 1 st Judicial District, PA | \$32 | |
| 22 nd Judicial District, IL | \$32 | |
| Pima County, AZ | \$31 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Houston, TX | \$40 | \$37 |
| Cleveland, OH | \$40 | |
| Phoenix, AZ | \$38 | |
| Mesa, AZ | \$38 | |
| Chandler, AZ | \$37 | |
| Scottsdale, AZ | \$35 | |
| Fort Worth, TX | \$31 | |

Table 17

Minimum Salary (with fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$44 | \$35 |
| Connecticut | \$40 | |
| Florida | \$22 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| 1 st Judicial District, PA | \$25 | \$23 |
| 11 th Judicial Circuit, FL | \$23 | |
| Pima County, AZ | \$20 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$30 | \$25 |
| Columbus, OH | \$20 | |

Table 18

Maximum Salary (with fringe) for Trainee Interpreter Positions Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---------------------------------------|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | | |
| None | | |
| <i>State Courts</i> | | |
| New Jersey | \$73 | \$57 |
| Connecticut | \$52 | |
| Florida | \$45 | |
| <i>California Superior Court</i> | | |
| None | | |
| <i>County Courts</i> | | |
| Pima County, AZ | \$31 | \$30 |
| 1 st Judicial District, PA | \$29 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Cleveland, OH | \$36 | \$32 |
| Columbus, OH | \$28 | |

Table 19
Minimum and Maximum Hourly Salary for Dual Titles

| Position Title and Jurisdiction | Without Fringe | | With Fringe | |
|--|----------------|---------|-------------|---------|
| | Minimum | Maximum | Minimum | Maximum |
| <i>State</i> | | | | |
| Deputy Clerk/Interpreter (Rhode Island) | \$21 | \$24 | | |
| <i>County</i> | | | | |
| Assistant Court Clerk/Court Interpreter (341 st District Court, Webb County, Texas) | \$24 | | | |
| Assistant Court Clerk/Interpreter (111 th District Court, Webb County, Texas) | \$24 | | | |
| Court Interpreter/Grand Jury Bailiff (406 th District Court, Webb County, Texas) | \$25 | | | |
| Court Officer/Interpreter (3 rd Judicial District, Pennsylvania) | \$25 | \$38 | \$38 | \$51 |
| Interpreter/Court Administrative Assistant (49 th District Court, Webb County, Texas) | \$19 | | | |
| Interpreter/Jury Clerk (5 th Judicial District, Idaho) | \$15 | | | |
| Interpreter/Social Worker (12 th Judicial District, Illinois) | \$12 | | \$21 | |
| Senior Court Interpreter/Law Librarian (Pinal County, Arizona) | \$23 | \$31 | | |
| <i>City-Municipal</i> | | | | |
| Court Interpreter in Spanish & English/Municipal Court Attendant Bilingual in Spanish & English (Newark Municipal Court, New Jersey) | \$17 | \$22 | | |

Table 20
Minimum and Maximum Salary for Titles with No Reference to Interpreting in Title

| Position Title and Jurisdiction | Without Fringe | | With Fringe | |
|--|----------------|---------|-------------|---------|
| | Minimum | Maximum | Minimum | Maximum |
| <i>State</i> | | | | |
| Court Services Supervisor 2 (New Jersey) | \$21 | \$24 | \$50 | \$86 |
| <i>Superior Court of California</i> | | | | |
| Court Operation Manager II (Orange County) | \$30 | \$60 | \$45 | \$88 |
| <i>County</i> | | | | |
| Deputy Clerk (7 th Judicial District, Illinois) | \$16 | | \$24 | |
| Judicial Assistant (Davidson County, Tennessee) | \$29 | | \$42 | |
| <i>City-Municipal</i> | | | | |
| Assistant Court Clerk (Laredo, Texas) | \$10 | \$13 | | |
| Clerk 1 (Bilingual) (Plainfield, New Jersey) | \$16 | \$21 | | |

Table 21

Hourly Rates for Certified Contract Interpreters Ranked by Type of Jurisdiction (Rounded to Nearest Dollar)

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | \$49 | \$49 |
| <i>State Courts</i> | | |
| Tennessee | \$63 | \$43 |
| Virginia | \$60 | |
| Iowa and Wyoming | \$55 | |
| Maine, Minnesota, Nebraska, and Washington | \$50 | |
| District of Columbia | \$47 | |
| New Mexico | \$46 | |
| Hawaii and South Carolina | \$45 | |
| Arkansas | \$41 | |
| Alabama, Kentucky, Massachusetts, Montana, North Carolina, and Oregon | \$40 | |
| New Jersey, Pennsylvania, and Utah | \$39 | |
| New York | \$36 | |
| Colorado, Delaware, and Idaho | \$35 | |
| Maryland | \$32 | |
| Nevada | \$25 | |
| <i>California Superior Court</i> | \$35 | \$35 |
| <i>County Courts</i> | | |
| Pierce County and Yakima County, Washington | \$50 | \$36 ⁸ |
| Pinal County, Arizona | \$49 | |
| King County Superior and King County District, Washington | \$45 | |
| Milwaukee County, Wisconsin | \$40 | |
| 8 th Judicial District (Clark County), Nevada | \$36 | |
| Maricopa County, Arizona; Denver County, Colorado; and 5 th Judicial District, Idaho | \$35 | |
| Pima County, Arizona, and Bexar County, Texas | \$31 | |
| 11 th Judicial Circuit (Dade County), Florida; and 4 th Judicial District (4 counties), Idaho | \$30 | |
| El Paso County, Texas | \$24 | |
| 19 th Judicial District (Lake County), Illinois | \$16 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | |
| Tempe, Arizona | \$40 | \$34 |
| Seattle, Washington | \$39 | |
| Tucson, Arizona | \$31 | |
| Phoenix, Arizona | \$24 | |
| <i>All Courts Combined Nationwide</i> | | \$40 |

⁸ The figure cited in the article is \$37, whereas further analysis shows it should have been reported at \$36.

Table 22

Hourly Rates for Non-Certified Contract Interpreters Ranked by Type of Jurisdiction (Rounded to Nearest Dollar)

| Jurisdiction | Hourly Rate | Average Hourly Rate |
|---|-------------|---------------------|
| <i>United States District Courts</i> | \$23 | \$23 |
| <i>State Courts</i> | | \$27 |
| Virginia | \$40 | |
| District of Columbia | \$38 | |
| Maine, Nebraska, and North Carolina | \$35 | |
| Tennessee | \$31 | |
| New Jersey | \$28 | |
| Massachusetts | \$27 | |
| Alabama, Colorado, Hawaii, Iowa, Kentucky, Minnesota, Oregon, South Carolina, and Wyoming | \$25 | |
| Delaware and Pennsylvania | \$21 | |
| Arkansas | \$20 | |
| Utah | \$18 | |
| New Mexico | \$10 | |
| <i>California Superior Court</i> | \$22 | |
| <i>County Courts</i> | | \$31 |
| King County Superior and King County District, Washington | \$40 | |
| 4 th & 5 th Judicial Districts, Idaho | \$25 | |
| Pinal County, Arizona | \$23 | |
| <i>City-Municipal Courts</i> | | \$30 |
| Seattle, Washington | \$30 | |
| <i>All Courts Combined Nationwide</i> | | \$27 |

Table 23
 Mileage Reimbursement Rates Ranked by Type of Jurisdiction

| Jurisdiction | Rate per Mile | Average Rate per Mile |
|--|---------------|-----------------------|
| <i>United States District Courts</i> | \$0.565 | \$0.565 |
| <i>State Courts</i> | | \$0.49 |
| Montana, Nebraska, New Hampshire, Oklahoma, Oregon, South Carolina, West Virginia, and Wyoming | \$0.565 | |
| Idaho, Utah | \$0.555 | |
| Hawaii | \$0.55 | |
| Colorado | \$0.51 | |
| North Carolina | \$0.50 | |
| Tennessee | \$0.47 | |
| Kentucky | \$0.46 | |
| Iowa, Massachusetts | \$0.45 | |
| Virginia | \$0.445 | |
| Maine | \$0.44 | |
| Arkansas | \$0.42 | |
| New Mexico | \$0.41 | |
| Delaware | \$0.40 | |
| Missouri | \$0.37 | |
| New Jersey | \$0.31 | |
| <i>California Superior Court</i> | \$0.565 | |
| <i>County Courts</i> | | \$0.55 |
| Pinal County, Arizona; 1 st Judicial District, Pennsylvania; King County Superior Court, Washington | \$0.565 | |
| 4 th Judicial District, Idaho | \$0.50 | |
| <i>Municipal-City Courts</i> | | \$0.565 |
| Seattle | \$0.565 | |
| <i>All Courts Combined Nationwide</i> | | \$0.51 |